

Art des Fahrzeuges  
Landw. Arbeitskarren  
(Ausnahmefahrzeug) \*

Fabrikmarke  
FAHR

Typ  
M 2780 H

ZUSATZKARTE  
CH 5252 32

Hersteller KLOECKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, Zweigniederlassung FAHR, D-8882 Lauingen (D)  
Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "2124H/M 2780 H"  
vor Fahrgestell-Nr. : "2124"  
Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Plattformrahmen  
Fahrgestellnummer rechts, vorn an Rahmen-Front, neben Vorderrad  
Motorkennzeichen "BF6L 913" auf Block unter Anlasser und oben am Lüftergehäuse (angenietete Plaketten)  
Hauptimporteur BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen  
Geprüftes Fahrzeug 2124-001001

**Fahrgestell**  
Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
Lenkung hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe, auf die HR  
Getriebe hydrostatischer Antrieb auf mech. Getriebe  
Anzahl Gänge 3 stufenlos Achsantrieb auf Vorderräder  
Betriebsbremse hydraulisch, Innenbacken, auf die Vorderräder,  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf Getriebewelle  
Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment  
Dauerbremse ---  
2-Kreis-Kontrolle ---

**Motor**  
Marke DEUTZ Typ BF6L 913  
Bauart Reihe Takte 4  
Treibstoff D Lage Mitte oben  
Kühlung Luft Anzahl Zylinder 6  
Bohrung 102 Hub 125  
Hubraum 6125 Steuer-PS 31,19  
Leistungs-kW 118 DIN bei U/min 2500  
PS 160 DIN  
Lärm- Standm. 80 dB/A bei U/min 1875 x)  
Schalldämpfer 1 Topf 620x200x117 mm  
Abgasprüfung Facharch= 5,0 x)  
Entstörung ---

**Karosserie**  
Anzahl Türen 1 Geschw. Messer ---  
Sicherheitsgurten --- Rückspiegel 2/beidseitig  
Unterteiligkeit 1/530x220x320 mm Zugvorrichtung H=Stecknagel  
Diebstahlsicherung ---  
Anzahl Plätze t 1 v M h  
Masse innen aussen  
Länge (7640) 9360 Achsabstand 3600 /  
Breite (3270) 3350 Doppelachse v h  
Höhe 3750 Spurweite v h 2450 h 2140  
Ueberhang s --- Spurweite v -  
v (1430) 3150 h -  
h 2610 Spurbreite l 14000 r 14000  
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 2780  
Masse in ( ) = Basismaschine

**Gewichte**  
Leergewicht vorn (4620) 6040 hinten (2740) 2210 total (7360) 8250  
Nutzlast ---  
Gesamtgewicht (7360) 8250  
Fabrikgarantie 7600 3550 9500  
Reifengrösse 23.1/18-26 AS 12.5/80-18 (Varianten +)  
Ply / bar 12 / 1,7 8 / 2,5 vgl. Bemerkungen)  
Tragkraft 7725 4472  
für V max 25 25  
Gewichte in ( ) = Basismaschine  
Garantierte Anhängelast gebremst  
Garantierte Anhängelast ungebremst  
Garantiertes Gesamtzuggewicht  
Geprüfte Anhängelast  
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 20 km/h  
Höchstgeschwindigkeit gemessen 21 km/h  
bei 2600 U/min am Motor

Ausrüstung	§)
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	M (E)
Standlichter	A (E) =2+2 §)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	---
Richtungsblinker	v 3-4 (E) =2+2 §) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s _____ h _____
Zusätzliche Lichter	3/Arbeitslampen m. Kontroll./1 Gefahrenlicht
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	(CH 1 0880 01/02)
Scheibenwischer	1/Blatt (Defroster) _____ ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20011 oder andere homologierte Modelle

#### Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Landw. Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	F A H R	M 2 7 8 0 H	
Typenscheinnummer	CH	5 2 5 2 3 2	
Karosserie	Mährescher		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	(7360)8250	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	31,19
Gesamtgewicht	(7360)8250	Hubraum	6125

#### Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Angaben siehe Emissionskarte.

\* ) Art der Ausnahme : Breite.

+ ) Reifenvarianten : V= 28,1 - 26 AS, 10 PR, 8100 kg (1,4), V-max. 25 km/h.  
H= 11.5/80 - 15, 6 PR, 3384 kg (2,0), V-max. 25 km/h.

§) Ausrüstung : Anbringungsort der Beleuchtung technisch bedingt; Blinker und Markierlichter vorn auf Schutzbalken.

#### Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlag.

115 - Gelblicht erforderlich. (nur bei Fahrzeugbreite über 3000 mm).

125 - Sonderbewilligung erforderlich.

136 - Führerausweis Kategorie "F" erforderlich.

137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzbalken über Mähwerk oder Einzugsoffnung; Einstiegstreppe; Markierungsflaggen hinten: gelb/schwarz.

138 - Schutzvorrichtung für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Schutzbalken über Mähwerk oder Einzugsoffnung.

139 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt entfernt werden: Mähwerke mit einer Breite über 3500 mm; Halbrabweiser.

141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: hochgezogene Einstiegstreppe; Mähbalken; hydr. Hebel von Korntankentleerung

160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Markierlichter + Blinker vorn seitlich.

Landw. Arbeits-  
karren  
(Ausnahmefahrzeug)

F A H R

M 2780 H

CH 5252 32

**Zusatzkarte**

I

Nachtrag vom 22.09.82 in Bern - Vn

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Geräuschmessung : siehe Emissionskarte  
Standmessung: 77,0 dB/A bei 1875 U/min.

Lärmdämpfung : Absorptionsblende vor Kühlgebläse für Motor ( 800 x 200 mm )